



## شروط الكفيل – طلب قرض للطلاب | Guarantor Conditions – Student Loan Application

### Residency and Identification:

- Must be a resident of the applicant's country of study or origin.
- Must provide a valid government-issued ID or passport.
- Must be at least 21 years of age at the time of signing.

الإقامة والإثبات الشخصي:

- يجب أن يكون الكفيل مقيماً في بلد إقامة الطالب أو بلده الأصلي.
- يجب تقديم هوية سارية المفعول (بطاقة هوية حكومية أو جواز سفر).
- يجب أن لا يقل عمر الكفيل عن 21 سنة عند توقيع التعهد.

### Relationship to Applicant:

- Must not be a current student or financially dependent on the applicant.
- Preferred to be a relative, employer, or professional associate of good standing.

العلاقة مع الطالب :

- يجب ألا يكون الكفيل طالباً حالياً أو معتمداً مالياً على الطالب.
- يُفضل أن يكون الكفيل قريباً، أو صاحب عمل، أو شخصاً ذا مكانة مهنية موثوقة .

### Consent and Obligations:

- Must sign a guarantor agreement confirming understanding of the legal obligation to repay the loan if the applicant defaults
- Agrees to be contacted in case of missed payments or updated loan terms.

الموافقة والالتزامات:

- يجب أن يوقع الكفيل على نموذج تعهد الكفالة، مبيناً أنه على دراية كاملة بالتزامه القانوني بسداد القرض في حال عدم التزام الطالب.
- يوافق على التواصل معه في حال حدوث تأخير في السداد أو أي تغييرات في شروط القرض.



#### Legal Standing:

- Must not have any court orders or criminal convictions and must have a clean legal background.

الوضع القانوني:

- يجب ألا يكون على الكفيل أي أوامر قضائية أو إدانات جنائية، وأن يكون سجله القانوني خالٍ من السوابق.

#### Number of Guarantees:

- A guarantor may not guarantee more than one active loan at a time within the same organization unless given explicit written approval.

عدد الكفالات:

- لا يجوز للكفيل أن يكفل أكثر من طالب واحد في نفس الوقت، ما لم يحصل على موافقة كتابية من المؤسسة العالمية لمساعدة الطلبة العرب بذلك.

#### Documentation Required:

- Copy of valid ID/passport.
- Signed guarantor form.
- Two utility bills (such as electricity, phone, or tax) clearly showing the guarantor's name and address.

المستندات المطلوبة:

- نسخة عن هوية سارية المفعول أو جواز سفر.
- نموذج الكفالة موقع.
- عدد 2 من فواتير الخدمات العامة (مثل الكهرباء، الهاتف أو الضرائب) تُظهر بوضوح اسم وعنوان الكفيل.



#### Duration of Guarantee:

- The guarantor remains liable for the loan until the full repayment is made, including any deferments, unless released in writing by the lending institution.

مدة الكفالة:

- تبقى الكفالة سارية المفعول حتى يتم سداد كامل قيمة القرض، بما في ذلك أي تأجيلات، ما لم يتم إعفاء الكفيل كتابياً من قبل المؤسسة.

#### Notification:

- The guarantor will receive a written notice in the event of a default or major changes to the loan agreement.

الإشعار:

- سيتم إخطار الكفيل كتابياً في حال حدوث تعثر في السداد أو تغييرات جوهرية في شروط القرض.

#### Number of Guarantors:

- Each student must provide two guarantors: one must be a relative, and the other must be a non-relative.

عدد الكفلاء:

- يجب على كل طالب تقديم كفيلين: أحدهما من الأقارب، والآخر من غير الأقارب.